



# Social Sciences & Humanities Research

## Translating findings into medical practices

Marseille | October 12-13, 2017

Salle de conférence – IPC 2

Institut Paoli-Calmettes

15 Boulevard Leï Roure, MARSEILLE 13009

**Inscription gratuite mais obligatoire :**  
<https://sshtranslation.sciencesconf.org>

### PARTENAIRES



SCIENCES ÉCONOMIQUES  
ET SOCIALES DE LA SANTÉ  
ET TRAITEMENT DE  
L'INFORMATION MÉDICALE



**Jeudi 12 octobre 2017**

**8h30 – ACCUEIL DES PARTICIPANTS**

**9h00 - 9h20 – INTRODUCTION**

**Valérie Depraetère-Ferrier (SIRIC), Roch Giorgi (AMU-SESSTIM), Julien Mancini (AMU-SESSTIM),  
Pascale Bourret (AMU-SESSTIM)**

**SESSION 1 – RECHERCHES EN COMMUNICATION DE LA SANTÉ : TRANSFERT VERS LA CLINIQUE**

Discutants : **Roch Giorgi** (AMU-SESSTIM), **Marie Bannier** (Institut Paoli-Calmettes)

**9h20 - 11h50 – Intervenants invités**

- **Kirsten Mc Caffery** (University of Sydney, Australie)  
*Achieving Shared Decision Making for all: how well are we doing and how can social science research help us do better?*
- **Glyn Elwyn & Marie-Anne Durand** (The Dartmouth Institute for Health Policy and Clinical Practice, États-Unis)  
*The huge potential of shared decision making, if done exceptionally well*
- **Nora Moumjid** (Université Claude Bernard, France)  
*How shared decision-making is evolving in France and where we can be?*

**10h50 - 11h20 – PAUSE CAFE**

**11h20 - 12h20 – Communications sélectionnées**

- **Aurore Pélissier et al.** (Université de Bourgogne-Franche-Comté, France)  
*Next-generation sequencing in clinical practice: from the patients' preferences to the informed consent process*
- **Ariane Plaisance et al.** (Université Laval et Centre de recherche de l'Hôtel Dieu de Lévis, Canada)  
*Evaluation of a context-adapted decision aid supporting critically ill patients' decisions about life-sustaining therapies: a pilot project*
- **Marie-Anne Durand et al.** (The Dartmouth Institute for Health Policy and Clinical Practice, États-Unis)  
*Comparative effectiveness of encounter decision aids for early stage breast cancer surgery across socioeconomic strata: study protocol*

**12h20-13h30 – BUFFET**

## **SESSION 2 – COLLECTE D'INDICATEURS PSYCHOSOCIAUX ET RECHERCHES INTERVENTIONNELLES : IMPACT SUR LES PRATIQUES MÉDICALES ET LES POLITIQUES PUBLIQUES**

Discutants : Anne Gaëlle Le Coroller-Soriano (INSERM, SESSTIM), Olivier Chinot (AMU, AP-HM)

**13h30-15h00 – Intervenants invités**

- **Sandrine Halfen** (INCa, France)  
*Acting on cancer and its determinants through evidence-based data: from basic research to interventional research in human and social sciences*
- **Eveline Bleiker** (The Netherlands Cancer Institute, Pays-Bas)  
*How to identify psychosocial problems encountered by patients undergoing genetic testing?  
The development and use of a PROM in genetic counselling for cancer*
- **Julien Mancini** (Aix-Marseille Université, SESSTIM, France)  
*How to improve patient's information? Methodological challenges to reconcile research and action*

**15h00 - 15h30 – PAUSE CAFE**

**15h30 - 16h10 – Communications sélectionnées**

- **Margareth Zanchetta et al.** (Ryerson University, Canada)  
*French media and ideas about prostate cancer: Insights for public education*
- **Pierre Gagnon, Francois Tardif et al.** (Université Laval, Canada)  
*Challenges in the development, implementation, and diffusion of a delirium screening tool in health services: The story of the NU-DESC*

**16h15 - 17h00**

## **TABLE RONDE – ASSOCIATIONS DE PATIENTS ET RECHERCHE EN SHS : QUELLES RELATIONS ?**

Présidée par **Dominique David** (Association ARTC),

Participants : **Eve Bureau** (Anthropologue, SESSTIM), **Jean-François Moulin** (Oncologue, IPC),

**Représentant comité de patients de l'IPC**

*La table ronde se déroulera en français*

**20h – DÎNER DE CONFÉRENCE**

**Réservation nécessaire, prix : 40€**

**Restaurant : Albertine Passedat**

Les Docks Village, entrée D  
10, place de la Joliette  
13002 Marseille

**Réservation :** <http://www.comnyou.net/en/module/evenements/inscription/shs-2017-74>

Vendredi 13 octobre 2017

## SESSION 3 – RECHERCHES EN SOCIOLOGIE DE LA SANTÉ : MISES EN ŒUVRES ET CONSÉQUENCES DES INNOVATIONS MÉDICALES

Discutants : Alberto Cambrosio (Mc Gill Université), Anthony Gonçalves (AMU, IPC)

9h30-11h00 – Intervenants invités

- **Teun Zuiderent-Jerak** (Linköping University, Suède)  
*Situated Intervention: Experiments with Standardization for Patient-Centered Care*
- **Anne Kerr et al.**, (University of Leeds, Royaume-Uni)  
*Investing in the future: Making genomic medicine work in cancer care*
- **Patrick Castel** (Sciences Po, CSO, France) & **Pascale Bourret** (Aix-Marseille Université, SESSTIM, France)  
*Organizing for innovation: exploring translational research in the making*

11h00 - 11h30 – PAUSE CAFE

11h30-12h30 – Communications sélectionnées

- **Philippe Gorry et al.**, (Université de Bordeaux, France)  
*Social Recognition of a Medical Innovation: the Case of Interventional Radiology in Oncology*
- **Nils Gruber** (CERMES3, EHESS, France) & **Geidy Lorenzo Monteagudo** (Center of Molecular Immunology, Cuba)  
*CancerImmunotherapy and Family Medicine: Organizational and Professional Transformations in the Translation of Oncology Innovation within Primary Healthcare in Cuba*
- **Philippe Terral** (Université Toulouse 3 Paul Sabatier, France)  
*Coordinating the expertise of social scientists, health professionals and patients in interventional cancer research: The issue of relationship fluidity and the extension of socio-technical networks*

12h20-13h30 – BUFFET

## SESSION 4 – RECHERCHES EN ANTHROPOLOGIE DE LA SANTÉ : APPORTS POUR LA PRATIQUES MÉDICALE DE L'IDENTIFICATION DES LOGIQUES SOUS JACENTES AUX COMPORTEMENTS DES PATIENTS ET DES PROFESSIONNELS DE SANTÉ

Discutants : Sylvie Fainzang (INSERM, Cermè3), Thérèse Aurran-Schleinitz (IPC)

13h30-15h00 – Intervenants invités

- **Rose-Anna Foley** (Haute Ecole de Santé Vaud, Suisse)

*Elderly patients treated with chemotherapy: how the person's "rocky path" can be of use to medical end of life practice*

- **Aline Sarradon-Eck** (SESSTIM, France)

*An anthropological approach of Tamoxifen: what conclusions for medical practice?*

**14h30-15h20 – Communications sélectionnées**

- **Barbara Morsello** (University of Roma Tre, Italie)

*The light beyond biology. Sociological perspectives on breast cancer*

- **Cinzia Greco** (University of Manchester, Royaume-Uni)

*Breast cancer in time. What a medical anthropological analysis can show about the uses of chronicity in early stage and metastatic breast cancer*

**15h20-15h30 – PAUSE CAFE**

**15h30-16h00 – CONCLUSION**

**Dominique Maraninchi** (AMU, IPC)

**Thursday 12 october 2017**

**8h30 – WELCOME TO PARTICIPANTS**

**9h00 - 9h20 – INTRODUCTION**

**Valérie Depraetère-Ferrier (SIRIC), Roch Giorgi (AMU-SESSTIM), Julien Mancini (AMU-SESSTIM),  
Pascale Bourret (AMU-SESSTIM)**

**SESSION 1 – RESEARCHES ON HEALTH COMMUNICATION: TRANSLATION TO CLINICAL PRACTICE**

**Discussants: Roch Giorgi (AMU-SESSTIM), Marie Bannier (Institut Paoli-Calmettes)**

**9h20 - 11h50 – Keynote Speakers**

- **Kirsten Mc Caffery** (University of Sydney, Australia)  
*Achieving Shared Decision Making for all: how well are we doing and how can social science research help us do better?*
- **Glyn Elwyn & Marie-Anne Durand** (The Dartmouth Institute for Health Policy and Clinical Practice, United-States)  
*The huge potential of shared decision making, if done exceptionally well*
- **Nora Moumjid** (Université Claude Bernard, France)  
*How shared decision-making is evolving in France and where we can be?*

**10h50 - 11h20 – COFFEE BREAK**

**11h20 - 12h20 – Selected presentations**

- **Aurore Pélissier et al.** (Université de Bourgogne-Franche-Comté, France)  
*Next-generation sequencing in clinical practice: from the patients' preferences to the informed consent process*
- **Ariane Plaisance et al.** (Université Laval et Centre de recherche de l'Hôtel Dieu de Lévis, Canada)  
*Evaluation of a context-adapted decision aid supporting critically ill patients' decisions about life-sustaining therapies: a pilot project*
- **Marie-Anne Durand et al.** (The Dartmouth Institute for Health Policy and Clinical Practice, United-States)  
*Comparative effectiveness of encounter decision aids for early stage breast cancer surgery across socioeconomic strata: study protocol*

**12h20-13h30 – BUFFET**

**SESSION 2 – COLLECTING PSYCHOSOCIAL OUTCOMES, INTERVENTIONAL RESEARCH:  
IMPACT ON MEDICAL PRACTICES AND SOCIAL POLICIES**

**Discussants: Anne Gaëlle Le Coroller-Soriano (INSERM, SESSTIM), Olivier Chinot (AMU, AP-HM)**

**13h30-15h00 – Keynote Speakers**

- **Sandrine Halfen** (INCa, France)  
*Acting on cancer and its determinants through evidence-based data: from basic research to interventional research in human and social sciences*
- **Eveline Bleiker** (The Netherlands Cancer Institute, Netherlands)  
*How to identify psychosocial problems encountered by patients undergoing genetic testing?  
The development and use of a PROM in genetic counselling for cancer*
- **Julien Mancini** (Aix-Marseille Université, SESSTIM, France)  
*How to improve patient's information? Methodological challenges to reconcile research and action*

**15h00 - 15h30 – COFFEE BREAK**

**15h30 - 16h10 – Selected presentations**

- **Margareth Zanchetta et al.** (Ryerson University, Canada)  
*French media and ideas about prostate cancer: Insights for public education*
- **Pierre Gagnon, Francois Tardif et al.** (Université Laval, Canada)  
*Challenges in the development, implementation, and diffusion of a delirium screening tool in health services: The story of the NU-DESC*

**16h15 - 17h00**

**ROUND TABLE – PATIENTS ASSOCIATIONS AND SSH RESEARC: FOSTERING RELATIONSHIPS**

Présidée par **Dominique David** (Association ARTC),

Participants : **Eve Bureau** (Anthropologue, SESSTIM), **Jean-François Moulin** (Oncologue, IPC),

**Patients' committee of IPC**

*The round table will be in French*

**20h – CONFERENCE DINER**

**Booking mandatory, price: 40€**

**Restaurant: Albertine Passedat**

Les Docks Village, entrée D

10, place de la Joliette

13002 Marseille

**Booking:** <http://www.comnyou.net/en/module/evenements/inscription/shs-2017-74>

**Friday 13 october 2017**

### **SESSION 3 – RESEARCHES IN MEDICAL SOCIOLOGY: IMPLEMENTATION AND IMPACT OF MEDICAL INNOVATIONS**

**Discussants:** Alberto Cambrosio (Mc Gill University), Anthony Gonçalves (AMU, IPC)

**9h30-11h00 – Keynote Speakers**

- **Teun Zuiderveld-Jerak** (Linköping University, Sweden)  
*Situated Intervention: Experiments with Standardization for Patient-Centered Care*
- **Anne Kerr et al.**, (University of Leeds, United Kingdom)  
*Investing in the future: Making genomic medicine work in cancer care*
- **Patrick Castel** (Sciences Po, CSO, France) & **Pascale Bourret** (Aix-Marseille Université, SESSTIM, France)  
*Organizing for innovation: exploring translational research in the making*

**11h00 - 11h30 – COFFEE BREAK**

**11h30-12h30 – Selected presentations**

- **Philippe Gorry et al.**, (Université de Bordeaux, France)  
*Social Recognition of a Medical Innovation: the Case of Interventional Radiology in Oncology*
- **Nils Gruber** (CERMES3, EHESS, France) & **Gedy Lorenzo Monteagudo** (Center of Molecular Immunology, Cuba)  
*Cancer Immunotherapy and Family Medicine: Organizational and Professional Transformations in the Translation of Oncology Innovation within Primary Healthcare in Cuba*
- **Philippe Terral** (Université Toulouse 3 Paul Sabatier, France)  
*Coordinating the expertise of social scientists, health professionals and patients in interventional cancer research: The issue of relationship fluidity and the extension of socio-technical networks*

**12h20-13h30 – BUFFET**

### **SESSION 4 – RESEARCHES IN MEDICAL ANTHROPOLOGY: HOW IDENTIFYING THE LOGICS BEHIND PATIENTS AND HEALTH PROFESSIONALS' BEHAVIOURS CAN CONTRIBUTE TO MEDICAL PRACTICES**

**Discussants:** Sylvie Fainzang (INSERM, Cermè3), Thérèse Aurran-Schleinitz (IPC)

**13h30-15h00 – Keynote Speakers**

- **Rose-Anne Foley** (Haute Ecole de Santé Vaud, Switzerland)

*Elderly patients treated with chemotherapy: how the person's "rocky path" can be of use to medical end of life practice*

- **Aline Sarradon-Eck** (SESSTIM, France)

*An anthropological approach of Tamoxifen: what conclusions for medical practice?*

**14h30-15h20 – Selected presentations**

- **Barbara Morsello** (University of Roma Tre, Italy)

*The light beyond biology. Sociological perspectives on breast cancer*

- **Cinzia Greco** (University of Manchester, United Kingdom)

*Breast cancer in time. What a medical anthropological analysis can show about the uses of chronicity in early stage and metastatic breast cancer*

**15h20-15h30 – COFFEE BREAK**

**15h30-16h00 – CONCLUSION**

**Dominique Maraninchi** (AMU, IPC)